



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)  
 Social-Media: [unserort.de/niddegen\\_und\\_heimbach](http://unserort.de/niddegen_und_heimbach)

# rundblick RUREIFEL

18. Jahrgang

Freitag, den 27. Januar 2023

Woche 4

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:  
**HEIMBACH, NIDEGGEN**  
 STADTTEILE:  
**DÜREN-LENDERSDORF**  
**DÜREN-NIEDERAU**  
 GEMEINDEN:  
**HÜRTGENWALD,**  
**KREUZAU, VETTWEISS**



MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN

## Hölle von Vettweiß

Kölner Karnevalstars geben sich die Klinke in die Hand



Hölle von Vettweiß - auch bei der Showtanzgruppe der KG entfachte das Feuer und die Leidenschaft

In der „Hölle von Vettweiß“ brodelte es nach zwei Jahren Abstinenz wieder. Der Karnevalsgesellschaft Vettweiß ist es auch in diesem Jahr nach der Corona Pause wieder gelungen, fünf Mädchen- sitzungen der Spaltenklasse präsentieren zu können. Unter dem diesjährigen Motto „Mir han je noch vun Vire mir wolle widder fiere“ stand der Hölle von Vettweiß also nichts im Wege.

Es ist immer wieder schön, dass die Künstler aus Köln sich genauso wie die Vettweißer KG

**Fortsetzung auf Seite 14**



Kölner Karnevalstars wie „Brings“ geben sich die Klinke in die Hand

**AUTOHAUS ROEB**

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt  
 Telefon 02474 / 1367 • [www.auto-roeb.de](http://www.auto-roeb.de)

Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr



**MLX**  
 Rollen, Räder und mehr

**HYUNDAI i10**  
**TREND 1.2i**  
 64 kW (87 PS)  
 EZ: 10.2015  
 KM-Stand: 86.026 km  
 Kraftstoff: Benzin  
 Schaltgetriebe  
 Klimaanlage  
**7.950,- €\***

**Autohaus Dahmen GmbH**  
 Schäfersgraben 33 - 52373 Kreuzau-Stockheim  
 Tel.: 02421-51800

**Taxi-Krankenfahrten**  
**Wasbender** Paul-Schaaff-Str. 4  
 52385 Nideggen  
 Nideggen • Heimbach  
 Hürtgenwald • Kreuzau  
 • Krankenfahrten aller Kassen  
 • Dialysefahrten  
 • Bestrahlungsfahrten  
 • Rollstuhltransport  
 ☎ (0 24 27) 90 10 90 ☎ 0151 - 43 116 950  
 ☎ 0174 - 690 10 90

**team. OUTDOORBike**  
 Der Radladen in Kreuzau  
[www.outdoorbike.eu](http://www.outdoorbike.eu)

Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151

**Top Service  
rund ums Rad!**

**Pflegeteam Böhm** Ambulante Pflege  
  
 Beratungsbüro Team Hürtgenwald: 0 24 29 / 90 13 17  
 Team Nideggen: ☎ 0 24 27 / 90 53 50 [www.Pflegeteam—Böhm.de](http://www.Pflegeteam—Böhm.de)

**TOLL MANN** J. JOHÄNNING KG IMMOBILIEN  
 Beraten • Verkaufen • Vermieten  
**Ein starkes Team ...  
mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!**  
 Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing.  
 Christa Tollmann Joachim Johäning  
**0 24 27 / 90 19 09**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehsen

Hauptstraße 7–9 · 52372 Kreuzau

Tel.: 02422-94000

**KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung**

**24 Stunden** Tel. 02422 . 50 18 55  
eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen



## Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

**Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten**

- individuell
- kompetent
- zuverlässig



- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



**Tel.: 02426 - 901512**

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de  
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



Hauptstraße 86  
52372 Kreuzau

Telefon:

**0 24 22 / 90 11 20**

[www.dasnaszweirad.de](http://www.dasnaszweirad.de)

**Sie sehen einfach besser!**

### Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 28. Januar**

MAXMO Apoth. StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 02421/306090

**Sonntag, 29. Januar**

Ahorn-Apotheke DN-Gürzenich, Valencienner Str. 134, 02421/968800

**Montag, 30. Januar**

Reichsadler-Apotheke DN-Birkesdorf, Zollhausstr. 65, 02421/81914

**Dienstag, 31. Januar**

Obertor-Apotheke Düren, Oberstr. 9-13, 02421/15736

**Mittwoch, 1. Februar**

Gertruden-Apotheke DN-Birkesdorf, Nordstr. 44, 02421/82430

**Donnerstag, 2. Februar**

MAXMO.-Apoth. Kaufland Düren, Am Ellernbusch 22, 02421/223250

**Freitag, 3. Februar**

Arnoldus-Apotheke DN-Arnoldsweiler, Arnoldusstr. 14, 02421/5003775

**Samstag, 4. Februar**

Anna-Apotheke Düren, Wirtelstr. 2, 02421/13008

**Sonntag, 5. Februar**

Bahnhof-Apoth. Medicenter Düren, Arnoldsweiler Str. 21-23, 02421/15309

**Montag, 6. Februar**

Flora-Apotheke Düren, Kölnstr. 48, 02421/16405

**Dienstag, 7. Februar**

Tivoli Apotheke Düren, Tivolistraße 26, 02421/44160

**Mittwoch, 8. Februar**

Sonnen-Apotheke Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34, 02421/13678

**Donnerstag, 9. Februar**

Kloster-Apotheke DN-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8, 02421/86928

**Freitag, 10. Februar**

Bonifatius-Apotheke Düren, Gneisenaustr. 68, 02421/71260 Angaben ohne Gewähr

## Bürgerservice - Soziale Dienste

### Polizeizirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.

Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, Tel. 02427/ 6341.

### Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack,  
Tel. 02427/ 1686

### Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Herr Manfred Heinrichs,  
02427/ 6009

### Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, Tel. 02427/ 904263 info@hospiz-rureifel.de, www.hospiz-rureifel.de

Bürozeit: montags:  
17.15 bis 18.30 Uhr

### hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - eh-

**Das Nasenzweirad**

Hauptstraße 86  
52372 Kreuzau  
Telefon:  
**0 24 22 / 90 11 20**  
[www.dasnaszweirad.de](http://www.dasnaszweirad.de)  
**Sie sehen einfach besser!**

**Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!**

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

renommtlich, unabhängig, qualifiziert -  
Abenden, Commweg 8-10, Tel.  
02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags 10 bis 12 Uhr  
E-Mail:

hortus-dialogus@t-online.de,  
www.hortus-dialogus.de  
**Verbraucherzentrale NRW**  
Beratungsstelle Düren, Markt 2,  
52349 Düren  
Tel. 02421/ 56810  
Internet: www.vz-nrw.de  
**Giftnotrufzentrale**  
Tel: 0228-19 240 oder 287-33211  
Fax: 0228-287-33278 oder -  
33314  
Email: gizbn @ukb.uni-bonn.de  
**Hilfe bei Alkoholproblemen**  
gibt es über das Kontakttelefon  
der Anonymen Alkoholiker:  
0176/50087394.

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:  
**Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100**, und zwar:  
Montag, Dienstag und Donnerstag, von 19 bis 7.30 Uhr.  
Mittwoch und Freitag/ Weiberfastnacht, von 13 bis 7.30 Uhr.  
Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag von 7.30 bis 7.30 Uhr.  
Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.  
Die Öffnungszeiten der Zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis Roonstraße 30 (vor dem Dürener Krankenhaus) 52351 Dü-

**Anonyme Alkoholiker** Eifelklinik Simmerath - Krankenpflegeschule freitags 19.30 bis 21.30 Uhr. Jeden ersten Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige. Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

**Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung** Gesundheitsamt Düren, Bismarckstr. 16, 52351 Düren, Tel. 02421/ 22-1053330

**Anonyme Spurensicherung nach Sexualstraftaten** Tel. 0157 89300665  
**Telefonseelsorge** 0800/ 111 0111 und 0800/ 111 0 222  
**WEISER RING e.V.** Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151/ 55164790 oder Opfertelefon: 116006, www.weisser-ring.de

## Wassergymnastik

Warten Sie nicht länger und setzen Sie Ihre guten Vorsätze heute noch um!

Kurse nachmittags & abends in Düren-Rölsdorf

Jetzt anmelden unter:

**0 24 22 / 954 16 43**

Heike Fromeyer • Übungsleiterin für Wassergymnastik

**www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de**

## Der Pflegeprofi an Ihrer Seite



SozialstationRak

### Ambulante Pflege

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Pflegeberatung § 37.3
- ✓ Hauswirtschaft

### Tagespflege

- ✓ Kostenloser Probetag
- ✓ Fahrdienst
- ✓ Großer Garten

Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand  
Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz

**0 24 27 – 90 96 97 8**



**www.seniorenandomizil-rak.de**

**HÖRWELT RUR**

## FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



## BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte



**02421-5052475**

- Reparatur
- Wartung
- Notdienst

Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de

**Tierarztpraxis**

## Bürgersprechstunde

### Bürgermeister Cranen lädt ein

Mir ist es ein besonderes Anliegen für die Hürtgenwalder Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Um Ihnen die Möglichkeit zu bieten, mit mir ein persönliches Gespräch zu führen, biete

ich regelmäßig Bürgersprechstunden an. Die nächste Bürgersprechstunde findet **am 23. Februar in der Zeit von 16 bis 18 Uhr** statt. Alle weiteren Bürgersprechstunden im Jahr 2023 erfolgen **jeweils am**

**letzten Donnerstag im Monat.** Eine vorherige telefonische Anmeldung beim Vorzimmer unter der Rufnummer 02429/309-59 ist erforderlich.  
Ihr Stephan Cranen

## Neue Wanderbänke in Gey und Straß

### Förderprogramm Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen.

Das Heimat-Ministerium des Landes NRW hat ein Förderprogramm mit dem Namen „Heimat-Scheck“ aufgelegt. Diese Heimat-Schecks unterstützen Projekte im ländlichen Bereich, die sich mit den Themen Heimat und Heimatgeschichte im Zusammenhang mit lokalen und regionalen Inhalten befassen. Diese Projekte kosten nicht viel Geld, versprechen aber einen großen Mehrwert für die Allgemeinheit und zeigen die Wertschätzung für alle Menschen, Initiativen oder Vereine, die sich ehrenamtlich für Heimatprojekte einsetzen.

**Der Heimat-, Wander- und Verkehrsverein Gey-Straß e. V.** hat über dieses Förderprogramm einen Zuschuss in Höhe von 2.000 Euro erhalten für die Maßnahme „Inwertsetzung der Ruheorte in Gey & Straß“. Von dem Geld wurden acht neue, sehr stabile Wanderbänke aus Holz beschafft und an den Wanderwegen, insbesondere am „Ardabinna-Wanderweg“ errichtet. Die alten, überwiegend aus



**Der HWV Gey-Straß e.V. hat acht Wanderbänke erneuert.**

Kunststoff bestehenden Bänke konnten materialbedingt und auch durch Vandalismus nicht

mehr sicher genutzt werden. Umso mehr haben wir uns über die finanzielle Unterstützung

aus dem Heimat-Scheck gefreut und konnten die neuen Bänke im Dezember 2022 aufstellen.

## Verkauf eines gemeindeeigenen Elektrofahrzeuges

Die Gemeinde Hürtgenwald verkauft nachfolgend beschriebenes Elektrofahrzeug:

Fabrikat: Renault  
Fahrzeugart/-typ:  
Schräghecklimousine, Typ Zoe  
Motorart: Elektro  
Leistung: 43 kW/30 Min.,  
max. 65 kW  
Erstzulassung: 07.05.2012

nächste HU: 10/2023

Kilometer-Stand:

ca. 60.000 km

Anzahl der Vorbesitzer: 1

Bei Interesse an einem Ankauf wird gebeten, **bis zum 31. Januar** ein schriftliches Angebot in einem **verschlossenen Umschlag** mit dem Hinweis „**Angebot Renault Zoe**“ an die Gemeinde Hürtgenwald

Bauamt  
August-Scholl-Straße 5  
52393 Hürtgenwald  
zu senden.

Das Mindestgebot beträgt 6.000 €. Das Fahrzeug kann nach Rücksprache mit der Gemeinde Hürtgenwald, Herrn Bauhofleiter Günther Zimmermann, Tel. 02429/309-51, besichtigt bzw. Probe gefahren werden.





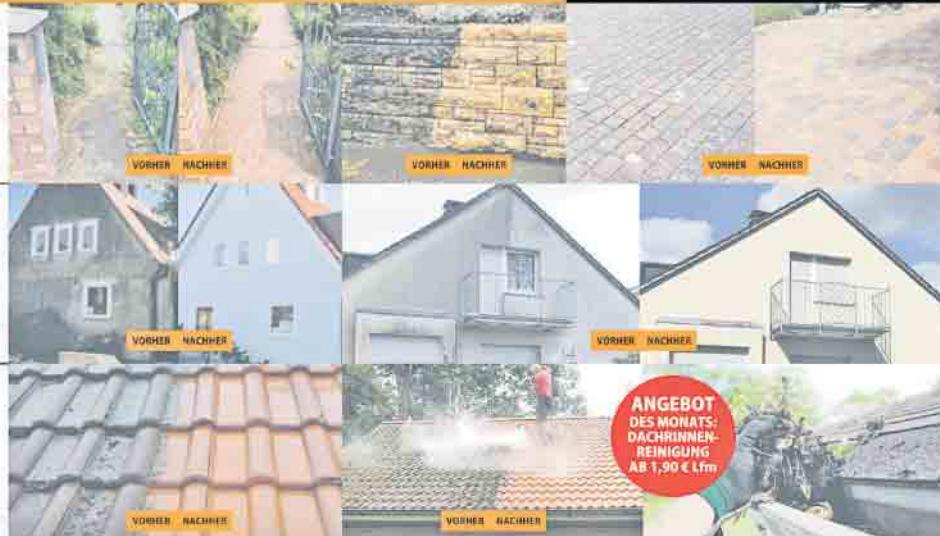
Nie mehr Unkraut! Jetzt Termin sichern! Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

## UNSER WINTERANGEBOT NUR 7 TAGE 30% RABATT ALLE ARBEITEN

**100 €  
GUTSCHEIN**  
FÜR DIE ERSTEN 50 NEUKUNDEN

### STEIN & MAUER

GEHWEG, EINFAHRT, HOF, TERRASSE  
REINIGUNG · SANIERUNG  
PFLASTERARBEITEN · STEINFÄRBUUNG  
VERSIEGELUNG · KUNSTHARZVERFUGUNG  
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS-EFFEKT



### FASSADE

AUS ALT WIRD NEU -  
GÜNSTIG REINIGEN STATT TEUER STREICHEN  
PUTZ, KLINKER, METALL, HOLZ, SCHIEFER  
REINIGUNG · VERSIEGELUNG  
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS-EFFEKT

### DACH

ZEMENT, TON, SCHIEFER, FLACHDACH, METALL  
REINIGUNG · VERSIEGELUNG  
BESCHICHTUNG IN 9 FARBEN MÖGLICH  
DACHRINNENREINIGUNG  
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS-EFFEKT

**02403 - 7021026**

Mobil: 0178 - 4046886

E-Mail: diebauelite@web.de

JETZT TERMIN SICHERN - OHNE LANGE WARTEZEIT  
RUFEN SIE UNS AN UND VEREINBAREN SIE MIT UNS  
EIN UNVERBINDLICHES BERATUNGSGESPRÄCH



### VORTEILE EINER KUNSTHARZVERFUGUNG

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> KEIN UNKRAUT WACHSTUM       | <input checked="" type="checkbox"/> AB 1mm FUGENBREITE ANWENDBAR         |
| <input checked="" type="checkbox"/> KEINE NEU-PFLASTERUNG NÖTIG | <input checked="" type="checkbox"/> KEIN AUSWASCHEN DER FUGE DURCH REGEN |
| <input checked="" type="checkbox"/> KEINE ZEMENTSCHLEIER        | <input checked="" type="checkbox"/> STARK WASSERABWEISENDE FUGE          |
| <input checked="" type="checkbox"/> TRITTFEST                   | <input checked="" type="checkbox"/> KEINE LEERRÄUME IN DEN FUGEN         |
| <input checked="" type="checkbox"/> KEINE FROSTSCHÄDEN          | <input checked="" type="checkbox"/> SIEHT AUS WIE NEU                    |

**NIE MEHR UNKRAUT ZWISCHEN DEN FUGEN!!**

Professionelle Reinigung ohne Hochdruck!

Wir arbeiten mit Industriemaschinen - 80% Luft & 20% Wasser

### FACHBETRIEB FÜR STEINSANIERUNG ALLER ART

Inhaber: Georg Fischer · Dürener Str. 535a · 52249 Eschweiler

**www.diebauelite.de**



Bahnhofstr.11 · Kreuzau  
Tel.: 02422 / 904545  
**Wolfram**  
Leistung die  
berichtet!  
Stempel Schilder · Folien  
**Kfz- Beschriftungen**  
**Textildruck**  
**Tassen mit Fotodruck**  
[www.guido-wolfram.de](http://www.guido-wolfram.de)

**Holzportz eK**  
Schreinermeister  
Hans-Hubert Holzportz  
Drovestr. 148a  
52372 Kreuzau  
Tel.: 02422/502646  
[www.schreinerei-holzportz.de](http://www.schreinerei-holzportz.de)

## Badminton für jung und alt

Turnclub Kreuzau bietet Fitness und Spaß mit dem Federball

Intensive Bewegung, abwechslungsreiche Ballwechsel, jede Menge Schweiß, vielleicht auch etwas Muskelkater doch vor allem viel Spaß. Wer Lust hat, Badminton einmal auszuprobieren ist beim Turnclub Kreuzau herzlich Willkommen. Kinder und Jugendliche von 8 bis 18 Jahren trainieren donnerstags oder freitags von 17 bis 19 Uhr, Erwachsene dienstags oder freitags von 19 bis 21:45 Uhr in der Sporthalle Kreuzau. Interessierte können einfach vorbeikommen. Es sind nur Hallenschuhe erforderlich, Schläger und Bälle stehen zur Verfügung. Weitere Informationen unter [www.turnclubkreuzau.de](http://www.turnclubkreuzau.de)

## 65. Aktion Dreikönigssingen 2023 in Obermaubach

„Kinder stärken, Kinder schützen“

**Obermaubach.** Die Sternsinger der Pfarrei St. Apollinaris freuen sich wie Königinnen und Könige über die großzügigen Spenden, die sie entgegennehmen durften. Am Samstag, 7. Januar waren zehn Mädchen und Jungen sowie zwei jugendliche und vier erwachsene Begleitende in Obermaubach im Einsatz für benachteiligte Kinder in aller Welt. Viele Male hatten sie unter dem Leitwort „Kinder stärken, Kinder schützen“ den Segen „20\*C+M+B+23“, Christus Mansionem Benedicat, Christus segne dieses Haus, zu den Menschen gebracht.

Mit ihrem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen“ rückten die Sternsinger den Schutz von Kindern vor Gewalt in den Mittelpunkt und machen auf Mädchen und Jungen aufmerksam, die unter physischer, sexualisierter oder psychischer Gewalt leiden. Die Weltgesundheitsorganisation schätzt, dass jährlich eine Milliarde Kinder und Jugendliche Gewalt ausgesetzt sind - das ist jedes zweite Kind. Diese schweren Verletzungen des Kinderschutzes kommen in allen gesellschaftlichen Schichten und in allen Ländern vor. Mädchen und Jungen armer Regionen und in Notsituationen werden zudem Opfer von organisierter Kriminalität und systematischer Ausbeutung. Die Aktion brachte den Sternsingern nahe, dass Kinder überall auf der Welt ein Recht auf Schutz haben - im Beispieldland



Sternsinger Obermaubach

Indonesien genauso wie in Deutschland.

Doch nicht nur Kinder in Indonesien werden zukünftig durch den Einsatz der kleinen und großen Könige in Deutschland unterstützt. Straßenkinder, Flüchtlingskinder, Aids-Waisen, Kindersoldaten, Mädchen und Jungen, die nicht zur Schule

gehen können, denen Wasser und Nahrung fehlen, die unter ausbeuterischen Bedingungen arbeiten müssen oder ohne ein festes Dach über dem Kopf aufwachsen - Kinder in rund 90 Ländern der Welt werden jedes Jahr in Projekten betreut, die mit Mitteln der Aktion Dreikönigssingen unterstützt werden.

**Rurtal Pflege**

**Nierhoff**

**Ambulanter Pflege- und Service-Dienst**

### Unsere Leistungen:

- **Grundpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Beratung nach § 37.3**
- **Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst**

Drovestr. 151 A  
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20  
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21  
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de  
[www.rurtal-pflege.de](http://www.rurtal-pflege.de)

## Karneval mal anders

Ausstellung des Kindergartens St. Heribert im Rathaus Kreuzau



Foto: Gemeinde Kreuzau

**KREUZAU.** In 58 großen und kleinen Bildern haben die Kinder des Kindergartens St. Heribert den Karneval nach ihren Vorstellungen dargestellt, ganz nach dem Motto „Die bunte Welt des Karnevals“. Alle, die Lust hatten, konnten sich mit einem eigenen Kunstwerk beteiligen. Auf Initiative des Kreuzauer Künstlers Richard Schall haben die großen und kleinen Künstlerinnen und Künstler mithilfe ihrer Erzieherinnen und Erzieher verschiedene karneva-

listische Motive erstellt. Für die Umsetzung verwendeten sie verschiedene Materialien, unter anderem Leinwände, Fotokarton, Wolle, Pfeifenputzer, Aquarellpapier, Wasser- und Aquarellfarbe, Bunt- und Filzstifte, Acryl-Lackstifte, Glitzer und Glitzerstifte.

Und was daraus entstanden ist, können die Besucherinnen und Besucher bis zum 3. März zu den Öffnungszeiten des Kreuzauer Rathauses besichtigen.

## Unter einem guten Stern

Kreuzauer Turnclub-Senioren besuchten Weihnachtsmarkt in Monschau



Unter einem guten Stern: Kreuzauer Turnclub-Senioren in Monschau

Nach zweijähriger Corona-Pause besuchten 19 Senioren des Turnclubs Kreuzau unter Führung von Dieter Simons im vergangenen Jahr den Weihnachtsmarkt in Monschau. Ein Teil der Gruppe wanderte von Menzerath über einen Forstweg nach Monschau. Dort wartete bereits die andere

Gruppe, die direkt nach Monschau gefahren war. Trotz ungewohnt warmer Temperaturen schmeckte der erste gemeinsame Glühwein. In kleinen Grüppchen wurde der Weihnachtsmarkt erkundet und an verschiedenen Marktständen und Gasthäusern Station gemacht.

## Beratungssprechstunde der „KoKoBe“ für Menschen mit kognitiven Einschränkungen in Kreuzau

Menschen mit Behinderungen haben - wie alle anderen Menschen auch - das Recht, selbst über ihr Leben zu entscheiden. Um sie bei der Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft zu unterstützen, bieten die KoKoBe ein rheinlandweites Beratungsnetz für Menschen mit kognitiven Einschränkungen. Die KoKoBe berät zu Themen wie Wohnen, Arbeit und Freizeitgestaltung. Sie unterstützt aber auch beim Kontakt zu Ämtern und Behörden. Die Beratung besteht für Menschen mit kognitiven Einschränkungen (manche sagen auch geistiger Behinderung oder Menschen mit Lernschwierigkeiten) und mehrfachen Behinderungen. Aber auch für deren Eltern, Geschwister, Freunde oder andere Unterstützer. Die Beratung ist kostenlos. Der

Landschaftsverband Rheinland (LVR) finanziert die Fachkräfte. Vor Ort werden die Beratungsangebote von regionalen Organisationen getragen, die im Bereich der Unterstützung von Menschen mit Behinderungen tätig sind.

Die KoKoBe im Kreis Düren hat ihr Büro in der Großen Rurstraße 27 in Jülich. Dort findet an jedem vierten Mittwoch im Monat zwischen 13:30 und 16:30 Uhr eine offene Sprechstunde statt. Weiterhin gibt es monatliche Beratungstermine in der Kreisverwaltung Düren (mittwochs zwischen 10 und 13 Uhr) und in den Rurtalwerkstätten. Seit einem Jahr findet auch eine offene Beratungssprechstunde im Südkreis statt. Diese wird (in der Regel) an jedem dritten Donnerstag eines Monats zwischen 15 und 18 Uhr im Dorfbü-

ro (Hauptstraße 68, 52372 Kreuzau) angeboten. Die nächsten Termine in Kreuzau sind am 16. Februar, 30. März und 20. April. Weitere Aktionen der KoKoBe sind die BeWo-Stammtische, die monatlich abwechselnd in Düren oder Jülich abgehalten werden.

Hier sind alle Menschen mit kognitiven Einschränkungen willkommen, die bereits alleine

wohnen, sich über dieses Thema informieren möchten oder einen Abend mit netten Menschen und Gesprächen verbringen möchten. Sie erreichen die KoKoBe unter der Telefonnummer 02461-9954290 oder per E-Mail info@kokobe-kreis-dueren.de. Die genauen Termine finden Sie auf unserer Webseite: www.kokobe-kreis-dueren.de



**Heimsauna  
Ausstellung!**  
Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen** seit 1905 Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
info@graafen.de 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**



# Anmeldung zur Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

## für das Schuljahr 2023/2024



Anmeldung in den Sekretariaten mit Grundschulzeugnis, 4-fach Bogen, Stammbuch und Impfpass nach vorheriger Terminabsprache an folgenden Tagen:

**6. Februar - 9. Februar,  
7.30 - 16 Uhr**  
**10. Februar, 7.30 - 13 Uhr**  
**13. Februar bis 15. Februar,  
7.30 - 12 Uhr**  
**22. Februar bis 3. März 2023,  
7.30 - 12 Uhr**  
**jeweils an beiden Schulstandorten:**  
**Kreuzau: Schulstraße 17,  
52372 Kreuzau (Raum B 020)**  
 Tel. 02422/ 90691-100, per FAX

unter 02422/ 90691-199 oder per Mail unter sekretariat@sek-kn.nrw.schule

**Nideggen: Konrad-Adenauer-Str. 1, 52385 Nideggen (Raum A 006)**

Tel. 02427/ 9027-800, per FAX unter 02427/ 9027-899 oder per Mail unter sekretariat@sek-kn.nrw.schule

Die Sekundarschule ist eine Schule mit den Klassen 5-10 an beiden Standorten, an der Kinder mit jeder Empfehlung der Grundschule unterrichtet werden. Es werden **alle Schulabschlüsse** bis hin zum Abitur durch Kooperation mit dem Gymnasium Kreuzau, dem Berufskolleg Kaufmännische Schulen, dem Nelly-Pütz-Berufskolleg und dem Berufskolleg für Technik Düren ermöglicht. Leis-

tungsstarke Schülerinnen und Schüler werden in ihrer Lerngruppe gezielt herausgefordert. Schülerinnen und Schüler mit Lernschwierigkeiten erhalten spezifische Förderangebote.

Die Sekundarschule ist eine gebundene Ganztagschule mit Unterricht an drei Tagen (Montag, Mittwoch, Donnerstag) bis 15 Uhr. Dienstags und freitags endet der Unterricht um 13.10 Uhr. An den „langen“ Tagen haben die Kinder eine einstündige Mittagspause mit der Möglichkeit zur Einnahme einer gesunden Mahlzeit.

Ebenso bietet die Schule vielfältige betreute Freizeitangebote an.

In sog. „Lernzeit-Stunden“ werden anfallende Aufgaben mit der Unterstützung von Lehrkräften bearbeitet.

### Allgemeine Hinweise

Als Erziehungsberechtigte müssen Sie persönlich Ihr Kind zur Jahrgangsstufe 5 anmelden. Bitte denken Sie daran, dass Sie das Stammbuch oder eine Geburtsurkunde, den Impfpass sowie das letzte Halbjahreszeugnis im Original und die Empfehlung der Grundschule mitbringen.

### Wichtiger Hinweis zur Fahrkostenfrage:

Die Übernahme von Fahrkosten richtet sich nach den gelgenden Bestimmungen der Schülerfahrkostenverordnung NRW. Näheres hierzu können Sie bei der Stadtverwaltung Nideggen, Frau Falter, im Rathaus, Zimmer 128b oder telefonisch unter 02427/ 809-68 bzw. per Mail unter v.falter@nideggen.de erfahren.

## Öffnungszeiten des Rathauses an den Karnevalstagen

**Am Donnerstag, 16. Februar (Weiberfastnacht)** sind alle Dienststellen des Rathauses von 8 bis 11 Uhr für den Publikumsverkehr nach vorheriger Terminabsprache für dringende und unaufschiebbare Anliegen

erreichbar.

**Am Rosenmontag, 20. Februar** bleiben die Dienststellen der Stadtverwaltung geschlossen.  
**STADT NIDEGGEN**  
 Der Bürgermeister  
 (M. Schmunkamp)

## Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen [www.nideggen.de](http://www.nideggen.de).

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 11.01.2023 - Hinweisbekanntmachung Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Wahrnehmung von Aufgaben der Volkshochschule
- 11.01.2023 - Bekanntma-

chung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 17.01.2023

- 13.01.2023 - Bekanntmachung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 24.01.2023
  - 17.01.2023 - Öffnungszeiten des Rathauses an den Karnevalstagen 2023
  - 24.01.2023 - Bekanntmachung Auslegung Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2023 mit Anlagen
- STADT NIDEGGEN**  
 Der Bürgermeister

## Besuche im Rathaus nur mit Termin

Der Besuch des Rathauses in Nideggen ist trotz rückläufiger Coronainfektionen und der damit einhergehenden Lockerung der Coronamaßnahmen weiterhin nur nach vorheriger Buchung eines Termins möglich. Dies hat den Grund, dass sich diese Verfahrensweise bewährt hat, da so längere Wartezeiten vor Ort vermieden werden. Bitte buchen Sie für jedes Ihrer Anliegen einen separaten Termin. Nur so kann ein reibungsloser Ablauf gewährleistet werden. Angelegenheiten, für die kein Termin vereinbart wurde und die nicht dringlich sind, können leider nicht bearbeitet werden, da ansonsten Menschen mit Termin wieder warten müssten. Hierfür bitten wir um Verständnis. Die Abholung von gelben Säcken ist von dieser Regelung natürlich ausgenommen. Ein Termin kann ganz einfach zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses telefonisch bei der zuständigen Sachbearbeitung per Telefon oder Mail vereinbart werden.

Alternativ können Sie sich auch über die zentrale Rufnummer 02427/809-0 melden. Einen **Termin beim Einwohnermeldeamt** können Sie darüber hinaus entweder online über den Link auf der Startseite der Homepage der Stadt unter [www.nideggen.de](http://www.nideggen.de) oder telefonisch unter 02427/809-11 oder 809-73 buchen. Es besteht auch die Möglichkeit, per E-Mail eine Terminanfrage an [einwohnermeldeamt@nideggen.de](mailto:einwohnermeldeamt@nideggen.de) zu richten; die Mitarbeiter:innen des Einwohnermeldeamtes rufen Sie dann zurück. Das Einwohnermeldeamt ist sehr stark frequentiert. Wenn alle Mitarbeiter:innen im Kundengespräch sind, kann die telefonische Erreichbarkeit eingeschränkt sein.

Im Interesse aller bitten wir darum, dass Sie gebuchte Termine, die Sie nicht wahrnehmen können, möglichst umgehend wieder absagen, damit die freigewordenen Kapazitäten wieder neu vergeben werden können.

Bürger und Bürgerinnen ohne Terminbuchung können leider nicht berücksichtigt werden.

**STADT NIDEGGEN**  
 Der Bürgermeister

## NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

### Drohnenbefliegung der Nideggener Altstadt



Foto: Stadt Nideggen

Im Februar findet eine umfassende Drohnenbefliegung über der Stadtmauer und der Altstadt in Nideggen durch den Landschaftsverbandes Rheinland - Amt für Denkmalpflege statt. Ziel ist es, von der Stadtmauer und der gesamten Nideggener Innenstadt ein sogenanntes „photogrammetrisches Modell“ zu erstellen. Das Zülpicher Tor wurde bereits auf diese Weise erfasst; die photogrammetrische Darstellung sehen Sie im Bild. Die Befliegung findet im Zuge der Pla-

nungen für das Förderprojekt „Denkmallandschaft Nideggens Tore“ statt, welches im Rahmen der Bundesförderung *Nationale Projekte des Städtebaus* eine Zuwendung in Höhe von insgesamt rund 3.8 Millionen Euro erhält. Die Erfassung wird abhängig von der Wetterlage voraussichtlich den gesamten Februar dauern. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Lück unter Tel: 02427/ 809-39 oder Email: l.lueck@nideggen.de zur Verfügung.

### Nächster Blutspendetermin in Nideggen



Foto: Blutspendedienst-West

**Mittwoch, 1. Februar,  
17 bis 20 Uhr,  
in der Begegnungsstätte Nideggen,  
Im Vogelsang 2**  
**ACHTUNG!**  
Der nächste Blutspende-Termin in Nideggen am Mittwoch, 1. Februar von 17 bis 20 Uhr findet in der Begegnungsstätte Nideggen, Im Vo-

gelsang 2, statt.  
Da die Mehrzweckhalle Nideggen derzeit als Notunterkunft für Geflüchtete genutzt werden muss, weicht der Blutspendedienst auf die Begegnungsstätte Nideggen aus. Bitte einen Termin reservieren unter: <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de>

### Verleihung des Heimat-Preises 2022

Im Rahmen des Landesförderprogramms „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen - Wir fördern, was Menschen verbindet.“ standen der Stadt Nideggen auch im letzten Jahr Fördergelder zur Verfügung, um das bürgerschaftliche Engagement der Menschen vor Ort zu würdigen und deren uneigennützige Arbeit zum Wohle der Allgemeinheit vorstellen und belohnen zu können. Der Heimatpreis, der mit insgesamt 5.000 Euro dotiert ist, wird an die Nideggener Bürgerinnen und Bürger vergeben, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich für das gesellschaftliche Miteinander engagieren und somit den gesellschaftlichen Zusammenhalt in unserer Gemeinde stärken. Der Heimatpreis wird unter den Preisträgern aufgeteilt. Im letzten Jahr sprach der Haupt- und Finanzausschuss sieben Preisträgern den Heimatpreis zu. Die Preisträger des Heimatpreises



2022 sind die IG Jugend Schmidt e.V., FC Montanía Berg 1926 e.V., Herr Stephan Falter, die Ehrenamtler der DRK-Bereitschaft Schmidt, Herr Ulrich Laube, Herr Franz-Josef Brandenburg und der Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V. In der Feierstunde an-

lässlich der Ratssitzung am 14. Dezember wurden die Preisträger einzeln vorgestellt und mit ihrem Preis geehrt. Der Bürgermeister nutzte die Gelegenheit, allen Ehrenamtlichen persönlich für ihr Engagement und ihren wirklich bemerkenswerten Einsatz zu dan-

ken. Die Preisträger unterstützen mit ihrem vielfältigen ehrenamtlichen Engagement die Allgemeinheit in unserer Stadt. Sie stärken durch ihren Einsatz in außergewöhnlicher Weise die Lebensqualität und das Heimatbewusstsein unseres Lebenumfeldes.

## NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

### Sanierung des RurUfer-Radweges

Bis Ende Januar 2023 werden am Rurufer-Radweg im Bereich des Infopunktes Zerkall sowie auf Höhe Reiterhof Mausael Sanierungsmaßnahmen durchgeführt. Durch das Hochwasser 2021 sind in einigen Bereichen auf dem Radweg entlang der Rur massive Schäden entstanden, die nun abschnittsweise beseitigt werden. Die Sanierungsarbeiten können nur unter Vollsperrung der einzelnen Abschnitte durchgeführt

werden. Damit es nicht zu endlosen Umleitungstrecken kommt, werden die einzelnen Bauabschnitte nacheinander fertiggestellt. Die Ausweichstrecken werden jeweils ausgeschillert. Mehr als 17 Kilometer von dem rund 70 Kilometer langen Rurufer-Radweges werden von Heimbach bis Linnich komplett saniert. Unmittelbar nach dem Hochwasser wurden zunächst die größten Schäden provisorisch behoben,

um kurzfristig den Rurufer-Radweg wieder befahrbar zu machen. Zum Start der Osterferien und mit dem Beginn der Frühlingssaison, wenn wieder mehr Fahrradverkehr erwartet wird, sollen die Baumaßnahmen abgeschlossen sein. Die Kosten für die Sanierung betragen rund 820.000 Euro. Sie werden im Rahmen des Wiederaufbauplanes „Fluthilfe“ vollständig durch das Land NRW erstattet.



Foto: Stadt Nideggen

### Nachruf

Plötzlich und unerwartet und für uns alle unfassbar, verstarb am 24.12.2022 unser Freund und Kollege

#### Udo Kerp

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Seine ruhige und ausgleichende und hilfsbereite Art  
werden uns sehr fehlen.  
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.  
Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie  
und seinen Angehörigen.

Deine Arbeitskollegen und Freunde vom Bauhof

### Nachruf

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter, lieben Kollegen und Freund

#### Udo Kerp

der am 24. Dezember 2022 verstorben ist.  
Udo Kerp war über 30 Jahre für die Stadt Nideggen  
im städtischen Bauhof tätig.  
Mit ihm verlieren wir einen wertvollen, geschätzten  
und beliebten Kollegen, den wir stets  
in guter Erinnerung behalten werden.  
Wir werden ihn und seine freundliche  
und positive Art sehr vermissen.  
Unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Gedanken  
sind bei seiner Familie.

Für die Stadt Nideggen

Marco Schmunkamp  
Bürgermeister

Sven Cramer  
Personalrat

## ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

### NIDEGGEN

### Tanzkurs Tanzsportgemeinschaft Schmidt

Die Tanzsportgemeinschaft des TuS Schmidt bietet, nachdem wir Corona etwas im Griff haben, einen neuen Tanzkurs an. Wir nehmen, nach wie vor, nur eine bestimmte Anzahl von Paaren, um weiterhin einen möglichst angemessenen Abstand zu gewähren und Platz in der Halle zu haben. Wir nehmen nur Paare, die einen gültigen Impfausweis vorlegen; in der Regel, also geimpft oder genesen sind. In nur acht (meistens machen wir auch die ein oder andere Stunde mehr) Übungseinheiten (a 1,5 Std.) tanzen lernen - wäre unser Ziel. Wie wär' s? Disco Fox steht an erster Stelle; aber wir geben auch Einblicke in den ein oder anderen Standard - oder Lateintanz; je nach-

dem was die Teilnehmer gerne machen möchten. Da das Angebot sich in der Vergangenheit besonderer Beliebtheit erfreute, setzen wir das Angebot 2023 fort. Preis 35 Euro pro Teilnehmer. Eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht erforderlich. Für die, die für normale Anlässe etwas tanzen lernen wollen, das perfekte Angebot. Wie immer gibt es aktuelle Musik und erfahrene, hochqualifizierte Trainer, bei denen das Ganze leicht, locker und mit Spaß gelebt wird und die die Dinge auch vermitteln können. So liegt die Durchfallquote liegt bei 0% - J und ihr könnt später mal „so richtig aus der Reihe tanzen“. Wir choreographieren aber auch den Hochzeitstanz und mehr.

Wer also Lust hat, gerne tanzt, Musik hören möchte - einfach auch mal abschalten will, meldet sich kurzfristig, damit wir planen können. Die Termine stimmen wir nach Anmeldung mit allen Teilnehmern gemeinsam ab, damit möglichst alle teilnehmen können. Start ist Anfang Februar! Kontakt: 01707162095. - Also wie immer so ganz nebenbei - weg mit den Winterpfunden und was für Geist und Körper tun.

### Trauercafé

Das Trauercafé Nideggen bietet einen Austausch an für alle, die einen Verlust erlitten haben und in dieser Situation Unterstützung suchen. Am **Samstag, 11. Februar** findet das Trauercafé in der Zeit von 10 bis 12 Uhr statt. Es handelt sich um ein offenes Angebot für Trauernde. Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, im

vertrauten Rahmen über Ihren Verlust zu sprechen. Der Veranstaltungsort ist das Pfarrheim in der Kirchgasse 6 in 52385 Nideggen. Sie sind herzlich willkommen! Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 0178 9813452 oder über <https://www.hospiz-rureifel.de>.



**Immobilienmakler  
Torsten Milchereit**

Schützenstraße 24      Tel.: 02427 - 45 64 800  
[www.milchereit-immobilien.de](http://www.milchereit-immobilien.de)

### Verkauf und Vermietung von Immobilien

- Unverbindliche Kaufpreisermittlung
- Regional, persönlich & unabhängig
- Zertifizierter Immobilienmakler (IHK)

## Geschichten in und um Nideggen

### Ein Wundertrank

Zu Nidecke saßen nach dem Schützenfeste gar manche Wohlbummde und Hohe Herren bey frohem Trunke zusammen. Zu später Stund hat der Wirt dann Feyerabend und schloß das Türlein hinter ihnen. Waren wohl gut bezechet vom pokulieren und konnten nit finden nach daheim. Bei der Pharmazie erblickten sie ein Lichtlein, läuteten die Glock gar schröklich und

taten das Verlangen kund nach des Apothekers Selbstgebrautem Branntewein. Nun aber war der Krug zu Neige und man erteilt sogleich Befehl, selbigen neu anzusetzen. Dies that der gute Herre und lasset sie beysammen sitzen. **Er holet sogleich den Spiritus, thut gar mal Säftelein und vielerlei wunders kraut hinein, röhret den Bräu gar manches mal um bis er sein**

**Wohlgeschmack kundthut.** Letzt musset all probieren und waren voll des Lobes von dem köstlichen Trunk. Und so manch Becherlein ward geschwenket und so manch Zecher verlies den Hocker und nahm seyn Platz zu Boden. Fragend wie der Trunk denn genannt werde, saget man „Duifelsbloot“. Selbigst sei ein probat Mittel für trächtige Sauen, welche sich von

allein nit konnten erheben, zugleich hebe es die Mannbarkeit, was der Weiber Glück bedeutete. Ob des Namens war viel Entsetzen unter den Leut aber auch Entzücken über Wirkung und seynes Wohlgeschmackes. Das Rezeptum ward verloren in den Jahresleuften und kunt nimmermehr Herze erfreuen.

Margot und Jochen Groß

## Netzwerk-Café

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein. Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Mit Klavierbegleitung wird das ein oder andere Lied gesungen und jeden 2. Monat gibt es Live-Musik. Die Un-

terhaltung kommt also nicht zu kurz. Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

**Ort:** St. Johanneshaus, Kirchgasse 6 in Nideggen

**Termin:** Mittwoch, 8. Februar, 15 Uhr  
Sollten Sie Schwierigkeiten haben, den Veranstaltungsort zu erreichen,

melden Sie sich bitte. Wir sind gerne bereit Sie abzuholen.  
Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt 3 Euro je Person. Die aktuellen Corona-Vorschriften sind zu beachten. Wegen der Planung bitten wir um

Anmeldung bis zum 06.02.2023 bei Maria Scheeren - Telefon 02427-902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427 - 6009  
Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.  
Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

## Wanderplan

### Eifelverein - Ortsgruppe Nideggen für Februar

Die Teilnahme an Wanderungen und Fahrten erfolgt auf eigene Gefahr. Für evtl. Schäden haftet weder der jeweilige Wanderführer noch die Ortsgruppe Nideggen. Festes Schuhwerk und wandergerechte Kleidung werden erwartet. Die Durchführung der Wanderungen richtet sich nach der derzeit gelgenden Coronaschutzverordnung. Bitte geänderte Uhrzeiten beachten!

**Donnerstag, 2. Februar -**  
Seniorentreffen  
14 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderführer: Ulrich Laube  
02427-905212

**Sonntag, 12. Februar -**  
Sonntagswanderung 9 km schwer  
9 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderung: Historische Wanderung  
„Kall-Trail“, zeitgleich bieten wir

eine verkürzte Wanderung an  
Wanderführer: Toni Kaiser  
02427 713, Mitfahrpreis: 4 Euro

**Dienstag, 14. Februar -**  
U10wanderung 8,5 km mittel  
13.30 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath mit dem Pkw nach Schevenhütte, Wanderung: Der Wehebach und seine Talsperre  
Wanderführerin: Rabea Assenmacher 02427-904659  
Mitfahrpreis: 5 Euro

**Sonntag, 26. Februar -**  
Sonntagswanderung 13 km mittel  
9 Uhr ab Parkplatz Sportplatz Rath  
Wanderung:  
Felsenpassage Nideggen  
Wanderführer:  
Christoph Butsch 0157 2859936  
Änderungen vorbehalten!  
Frisch Auf!

## Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb

**Ihr Hörsysteme-Spezialist  
am Zülpicher Tor in Nideggen.**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren individuellen Leistungen.

### Ein kleiner Auszug:

- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Kooperationspartner der Firma **Cochlear** (Hörimplantate)
- Kostenfreies Probetragen von Marken-Hörsystemen
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Hausbesuche nach Vereinbarung

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Zülpicher Straße 15 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 - 73 89 589 • E-Mail: [ganz-ohr@gmx.de](mailto:ganz-ohr@gmx.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

[www.ganz-ohr-service.de](http://www.ganz-ohr-service.de)

# Unser BeratungsCenter Nideggen



    
[sparkasse-dueren.de](http://sparkasse-dueren.de)

**HERZLICHE EINLADUNG**  
zum Tag der offenen Tür am  
Samstag, 11. Februar 2023  
von 11.00 bis 14.00 Uhr

Es erwarten Sie kalte  
Getränke und ein kleiner  
Imbiss.

*Wir freuen uns auf Sie!*

 **Sparkasse**  
Düren



## Damensitzung in Gladbach

### Das weibliche Geschlecht hat wieder so richtig gerockt

Bekanntlich musste man aufgrund von Corona in den letzten Jahren die Sitzung verschieben. Aller Aufregung entgegen wurde die Vorfreude nun mit viel guter Laune und mächtig Stimmung belohnt.

Unter dem Motto Lokalkolorit neben Spitzentränen versammelten sich die Närrinnen am 20. November zu einem bunten karnevalistischen Programm mit zahlreichen Höhepunkten. Auch wenn die Gladbacher Närrinnen das Lokalkolorit lieben, sind seit vielen Jahren auch Spitzentränen des rheinischen Karnevals fest gesetzte Gäste in der örtlichen Festhalle.

„Wir sind glücklich, dass wir wieder zahlreiche hervorragende Kräfte von außerhalb verpflichten konnten“, sagte Präsident und Sitzungsleiter Heinz-Jürgen Berendes, der, unterstützt durch den Elferrat durch das abwechslungsreiche Programm führte.

Den karnevalistischen Reigen eröffnete die Musiker\*innen der „Swinging Funfares“, die auch in dieser Session die anwesenden Damen so richtig in Stimmung brachten.

Im Anschluss starteten „Guido Cantz“ und „Martin Schopps“ einen Angriff auf die Lachmuskeln der jecken Wiever. Den Reigen der Gruppen „aus der KG“ führten die Tänzer der „Kleinen Garde“ an, gefolgt von der „Großen Garde“ sowie der „Showtanzgruppe“.

Begeistert verfolgten die Mädchen auch die Auftritte von „Et füssich Julche“ Marita Köllner, der Band „Miljö“ und der Jungs vom „Cat Ballou“.

Auch die „Echte Fründe“ rund um Frontmann Rainer Mörkens sowie die Tanzgruppe „Fauth Dance Gentleman“.

Bejubelt wurde auch der Auftritt von den Jungs der „Räuber“. Sie eroberen die Festhalle im Handumdrehen. Frontmann Sven West ist gemeinsam mit seinen Bandkollegen Kurt Feller, Thomas Pieper, Martin Zänder und Andreas „Schrader“ Dorn wie ein Komet am Karnevalshimmel etabliert wie keine andere Band.

Insgeheimes Highlight der Sitzung waren zweifelsohne die „Höhner“. Neben „Viva Colonia“ oder „Die schönste Stroß“ hatte die Band auch ihren Sessionshit „Prinzessin“ im Gepäck.

Hans-Peter Berendes, Literat der Karnevalsgesellschaft Verdötschte Glabige 1951 e.V., hatte es am Ende wieder geschafft, ein gut fünfständiges Programm der Spitzentränen zusammen zu stellen.

Viele der Anwesenden waren erneut so von der Sitzung begeistert, dass sie bereits jetzt ihre Teilnahme an der Damensitzung im nächsten Jahr zugesagt haben. FH

**Athena's**  
Hair Trend Salon



Am Hallenacker 5  
Vettweiß-Disternich

Telefon: 0 22 52 - 83 95 855

Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung



Insgeheimes Highlight der Sitzung waren zweifelsohne die „Höhner“. Neben „Viva Colonia“ oder „Die schönste Stroß“ hatte die Band auch ihren Sessionshit „Prinzessin“ im Gepäck



„Et füssich Julche“ Marita Köllner im Himmel von Gladbach



Guido Cantz startete einen Angriff auf die Lachmuskeln der jecken Wiever

### Fortsetzung der Titelseite

auf die laufende Session und insbesondere auf die „Hölle von Vettweiß“ freuten. So sorgten in diesem Jahr „Lieselotte Lotterlappen“, „Marc Metzger“, „Achnes Kasulke“, „Guido Cantz“ und „Martin Schopps“ für reichlich Lacher. Mit ihren Hits brannten „Domsstürmer“, „Torben Klein und Band“, „Brings“, „Paveier“, „Cat Ballou“, „Räuber“, „Marietta Köllner“, „Kasalla“, „Klüngelköpp“ sowie „Miljö“ wahre musikalische Feuerwerke auf

der Bühne ab.

Aber auch die eigenen Vettweißer Kräfte wussten zu überzeugen. Ob „TC Wyss“, die „Funkengarde“ oder „Showtanzgruppe“ - sie alle mussten sich hinter Kölner Kräften wie der „Stattgarde Colonia Ahoj“ oder der „FDC Gentlemen“ in keinstter Weise verstecken. Den guten Ruf der Sitzungen hat sich die KG über die letzten 33 Jahre durch den ehrenamtlichen Einsatz ihrer Mitglieder erarbeitet. Dennoch ist man bestrebt, insbesondere den Nachwuchs zu

fördern, damit das Brauchtum nicht ausstirbt und erfolgreich weitergeführt werden kann. Die Kartennachfrage für die Mädcchensitzungen war auch dieses Mal ungebrochen groß. Alle fünf Sitzungen waren im neuen größeren Zelt ausverkauft. Verantwortlich für die Zusammenstellung der Programme ist der geschäftsführende Vorstand mit Peter Eversheim, Marcus Maubach, Jürgen Ruskowski, Hubertus Thiel mit den Sitzungspräsidenten Udo Kreitz, Andreas Esser und Hans-Gerd Barkhoff.

Letzterer leitete souverän alle fünf Sitzungen der Mädchen. Musikalisch begleitete der Hölle-Express der „Christoph Peetz Combo“ alle Sitzungen. Karten für die Sitzungen 2024 können am Samstag, 4. Februar ab 9 Uhr bis 18 Uhr vorbestellt werden. Dabei ist Pünktlichkeit wichtig für den Erfolg, da die Sitzungen meist nach kurzer Zeit bereits ausverkauft sind. Alle wichtigen Informationen zur Kartenvorbestellung finden Sie unter [www.kg-vettweiss.de/sitzungskarten](http://www.kg-vettweiss.de/sitzungskarten). FH



Achnes Kasulke sorgte für reichlich Lacher



Dä Blötschkopp nach 10 Jahren wieder im Zelt - was ein Gefühl

## Dankeschreiben Vettweisser Tisch

### Jahresbilanz 2022

Der Vettweißer Tisch e. V. sagt Danke und zieht eine Jahresbilanz 2022

Ein schwieriges Jahr liegt hinter uns. Corona und steigende Zahlen von durch Krieg und Vertreibung in Not geratenen Mitbürgern stellten unseren Verein vor eine schwierige Aufgabe. Nur durch die Hilfe von Firmen- und Privatleuten mit Geld- und Sachspenden konnten wir unsere Aufgaben, trotz zum Teil erheblich gestiegener Kosten, erfüllen.

Danke an alle, die es uns durch ihre Spenden ermöglichen unsere Arbeiten fort zu führen.

Im letzten Jahr war es uns nach der zweijährigen Corona bedingte Pause wieder möglich, eine Weihnachtskistenaktion durchzuführen.

Unter dem Motto „Gebe Hoffnung durch Solidarität“ erreichten wir viele Mitbürger, die es uns ermöglichten durch 74 Weihnachtskisten und Geldspenden unter dem Motto „Gebe Hoffnung durch Solidarität“ viele Haushalte zu diesem besonderen Fest zu erfreuen. Wir sagen Danke an alle die uns bei der Weihnachtskistenaktion unterstützt haben.

Der Vorstand möchte sich aber

auch bei unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern bedanken, die es durch ihren flexiblen und erhöhten Einsatz geschafft haben auch in Zeiten von Corona eine regelmäßige Versorgung sicherzustellen.

Die Anzahl der berechtigten Haushalte ist alleine im Jahr 2022 um ca. 35% gestiegen. Da wir als gemeinnütziger Verein keinerlei erwirtschaftete Einnahmen haben, sind wir zur Finanzierung unserer Arbeit auch weiterhin auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen. Der Vettweißer Tisch e.V. konnte seine Tätigkeit im Jahr 2022 nur durch die finanzielle Unterstützung der eingegangenen Spenden aufrecht erhalten. Diese wurden zum Teil für den Unterhalt der Räumlichkeit der Ausgabestelle eingesetzt. Für den Unterhalt Räumlichkeiten fallen regelmäßig die gestiegenen Kosten für Strom,

Wasser und Heizung an. Ebenfalls muss die Miete finanziert werden.

Leider mussten wir in diesem Jahr unsern in die Jahre gekommenen Transporter durch ein anderes Fahrzeug ersetzen. Das hierdurch entstandene Finanzierungsproblem konnte glücklicherweise durch zwei großzügige Spenden behoben werden.

Um auch in Zukunft unseren sozialen Dienst gewährleisten zu können, sind wir auch weiterhin bestrebt, ehrenamtliche Helfer für unsere Organisation zu gewinnen.

Bei Interesse stehen wir Ihnen gerne unter  
Tel.: 0177/8419194 bzw.  
E-Mail:  
[VettweisserTisch@gmx.de](mailto:VettweisserTisch@gmx.de) zur Verfügung  
Der Vorstand des Vettweisser Tisch e.V.

### Fragen zur Verteilung?

HERR WILDEN · FON 02474 6000  
[rewild@t-online.de](mailto:rewild@t-online.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Karnevalistischer Männerstammtisch

Herren der Schöpfung lassen die Hölle von Vettweiß auflodern

Die Vettweißer können auch Herrensitzung. Das bewiesen die Verantwortlichen um Sitzungspräsident Udo Kreitz bei der einzigen Herrensitzung der Session. Und dass auch die Männer der Schöpfung gerne nach Vettweiß kommen, dafür ist das ausverkaufte Festzelt am Tannenweg mit 2.000 Besuchern der beste Beleg. Den Auftakt zum Einmarsch machte direkt der Gastgeber. Der Tambourcorps Wyss heizte so richtig zu früher Stunde ein, denen die Routiniers „J.P. Weber“ und Volker Weininger als „Der Sitzungspräsident“ folgten. Vor den „Klüngelköpp“, „Räuber“, „Kasalla“ und „Torben Klein und Band“ erfolgte ein erneuter Auftritt der gastgebenden Karnevalsgesellschaft. Die Funkengarde unter Kommandant Guido Oleff zeigte ihren Sessionstanz. Nach dem Auftritt der „Showtanzgruppe“ der KG war es für „Brings“ ein leichtes, die Stimmung hoch zu halten. Nach den Auftritten von der Showtanzgruppe „High Energy“ aus Euskirchen-Billig setzten die charismatischen Jungs von den „Doms-



Die Funkengarde unter Kommandant Guido Oleff zeigte ihren Sessionstanz

türmern“ den Schlusspunkt eines abwechslungsreichen karnevalistischen Männerstammtisches. FH



Für die „Klüngelköpp“ war es ein leichtes die Stimmung im Festzelt hoch zu halten



„J.P. Weber“ begeisterte die Herren beim karnevalistischen Männerstammtisch in Vettweiß



Und dass auch die Männer der Schöpfung gerne nach Vettweiß kommen, dafür ist das ausverkaufte Festzelt am Tannenweg mit 2000 Besuchern der beste Beleg



Volker Weininger als „Der Sitzungspräsident“ fühlte sich sichtlich wohl in der Hölle

## Die KG Lüxheimer Spätlese informiert

### Karnevalsumzug am 11. Februar - dieses Jahr keine Kostüm- und Kindersitzung

Die Lüxheimer Spätlese feiert nach zwei Jahren Corona Pause wieder den Karneval. Am Samstag, 11. Februar zieht ab 14.30 Uhr wieder der Karnevalsumzug durch Lüxheim.

Am darauffolgenden Sonntag, 12. Februar findet ab 11 Uhr der traditionelle Gemeindeempfang in der Lüxheimer Bürgerhalle statt.  
Die Karnevalsgesellschaft Lüx-

heimer Spätlese würde sich freuen, an beiden Tage viele Besucher begrüßen zu dürfen. Als Karnevalsjecke waren die vergangenen zwei Jahre keine schöne Zeit, umso mehr freut

man sich gemeinsam mit Ihnen aber auf die Veranstaltungen in diesem Jahr. Die bekannte Kostümsitzung und die Kindersitzung finden leider nicht statt. FH

## Jeck in Gladbach

### Herrensitzung ist nicht nur ein Ort für Wortbeiträge

Den zweiten Samstag im Januar hatten sich viele Männer schon groß im Kalender markiert. Auch in diesem Jahr fand die traditionelle Herrensitzung der KG Verdötschte Glabige 1951 e.V. mit kölschem Programm statt. Und da man die kölsche Sprache auch trinken kann, lud das kalte Gerten- und Hopfengetränk, häufig im Pittermännchen auf den Tischen zu finden, zum Trinkgenuss ein. Männer können Karneval. Den Beweis traten sie am Samstag, 14. Januar wieder einmal bei der Sitzung in der bis auf den letzten Platz gefüllten Festhalle an. Pünktlich um 12 Uhr konnte es losgehen. Das Traditionscorps der „Prinzengarde Köln“ zog zu Beginn mit großer Abordnung ein. Für das Corps aus der Domstadt war der Auftritt in Gladbach etwas Besonderes. „Wir sind mit 120 Personen hier. Es ist wunderschön hier auf dem Land und ein wahres Erlebnis auch für uns“, so der Co-Adjutant Wolfgang Goggoll. Die „Herren der Schöpfung“ schenkten den beiden Wortbeiträgen von „Der Sitzungspräsident“ alias Volker Weininger und



**Das Traditionscorps der „Prinzengarde Köln“ zog zu Beginn mit großer Abordnung in die Festhalle ein**

dem Bauchrednerduo „Klaus & Willi“ volle Aufmerksamkeit, lachten dabei kräftig über die Kalauer auf der Bühne, waren begeistert von den Tänzerinnen der „Palm Beach Girls“, feierten einmal mehr „Marita Köll-

ner“, eskalierten mit den Bands „Domstürmer“, „Kasalla“, „Räuber“ sowie „Klüngelköpp“ und tanzten mit den eigenen Kräften der Gladbacher KG. Literat Hans-Peter Berendes hatte es am Ende wieder geschafft, ein

Programm der Spitzenklasse zusammen zu stellen. Viele der Anwesenden waren erneut so von der Sitzung begeistert, dass sie bereits jetzt ihre Teilnahme an der Herrensitzung im nächsten Jahr zugesagt haben. FH



**Tänzerisch überzeugte die Garde der KG Verdötschte Glabige 1951 e.V.**



**Die „Herren der Schöpfung“ schenkten dem Wortbeitrag von „Der Sitzungspräsident“ alias Volker Weininger volle Aufmerksamkeit**

## Mit einem Doppelhaus einfacher ins Eigenheim

Gute Gründe für einen Hausbau gibt es viele - auch oder gerade in unsicheren Zeiten, in denen das Eigenheim ein zukunftssicherer Rückzugsort, eine inflationssichere Kapitalanlage und rentenunabhängige Altersvorsorge ist. Auf dem Weg ins Eigenheim müssen Baufamilien allerdings auch Herausforderungen bewältigen wie die Grundstückssuche oder die Hausfinanzierung. Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF), bringt das Doppelhaus ins Spiel: „Beim Doppelhaus verhelfen sich zwei bauinteressierte Parteien gegenseitig zu einem eigenen Haus mit all seinen Vorteilen: Denn die Bau- und Grundstückskosten sind durch zwei geteilt günstiger und der Energiebedarf ist im Doppelhaus fast immer niedriger als bei zwei alleinstehenden Häusern.“ Die Hersteller von Holz-Fertighäusern registrieren ein reges Interesse an Doppelhäusern und haben sich mit attraktiven Grundriss- und Architekturkonzepten darauf eingestellt. „Sie zeigen Baufamilien Eigenheime, die sich trotz hoher Grundstückspreise und steigender Bauzinsen bezahlbar und individuell umsetzen lassen und obendrein besonders energieeffizient und zukunftssicher sind“, so Hannott. Meistens teilen sich Doppelhaus-Bauherren eine Seitenwand. Links und rechts davon werden Grundriss und Architektur auf die Wünsche des jeweiligen Besitzers zugeschnitten. „Früher wurden bei einem Doppelhaus beide Hälften meist achsensymmetrisch errichtet. Heute bauen Fertighaushersteller häufig ganz individuelle Haushälften mit der jeweils gewünschten Hausausstattung“, erklärt der BDF-Geschäftsführer. So entstehen unter einem Dach zwei verschiedene Wohneinheiten, bei denen auch die Fassadengestaltung und die Dachform voneinander abweichen können, sofern es der Bebauungsplan erlaubt.

### Was sind die Vorteile eines Doppelhauses?

Wand an Wand mit Freunden, Familie oder Bekannten - das bietet schon beim Hausbau einen gro-

ßen Vorteil: Die Planungs- und Baukosten werden durch zwei Parteien geteilt und sind dadurch geringer als bei zwei getrennt voneinander stehenden Einfamilienhäusern. Zudem lässt sich durch ein Doppelhaus wertvolle Grundstücksfläche einsparen, denn nur die Außenwände müssen den gesetzlich vorgeschriebenen Mindestabstand zu den Nachbargrundstücken einhalten. Der so gewonnene Platz kann für das Haus oder den Garten einge-

plant werden. Auf einem kleinen Grundstück ist ein Doppelhaus mitunter sogar die einzige Chance auf zwei unabhängige Eigenheime und damit auf eine kostengünstigere Alternative zum Einfamilienhaus. Ein weiterer Vorteil des Doppelhauses, der gerade jetzt eine große Rolle spielt, ist dessen Energieeffizienz: „Holz-Fertighäuser werden heute immer als besonders effiziente und klimafreundliche Energiesparhäuser mit meist eigener Energiegewin-

nung realisiert. Das Doppelhaus in Fertigbauweise ist sogar noch effizienter, weil es eine Außenwand weniger gibt“, so Hannott. Diese senkt die Wohnnebenkosten beider Parteien und gebe bei einem zukunftssicher geplanten Doppel-Fertighaus mit fortschrittlicher Technik wie einer Photovoltaikanlage, einer Wärmepumpe und hauseigenen Speicherbatterie auf Jahre hin Kosten- und Versorgungssicherheit. (BDF/FT)



Doppelhaus in Fertigbauweise - das geht achsensymmetrisch oder auch grundverschieden. Foto: BDF/LUXHAUS/Francisco Lopez Fotodesign

### KSR

- Bäume fällen
- Heckenrückschnitt
- Straßenreinigung

• NEU: Bagger-Vermietung 1 - 3,5 t (auch an privat)

**0 24 22 - 50 18 55**



**GTA Hochhaus** Garagen - Tore - Antriebe  
02403 / 5 10 70  
Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)

50 Jahre Novofermfachbetrieb

**novoferm**  
Tor-Center

**Toraktion ab 999,- €**  
Aktionsgrößen und Oberflächen unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Holz, Alu, Kunststoff oder Kombi

### Das bieten moderne Fensterrahmen

Den Charakter der eigenen vier Wände prägen viele Faktoren. Ein entscheidender: Die richtige Wahl der Fenster. Mit Holz, Kunststoff und Aluminium stehen bewährte Materialien zur Verfügung. Doch auch Kombi-Lösungen sind für den Rahmen möglich. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) erklärt die wichtigsten Unterschiede.

Fenster und Türen sind für das Aussehen eines Hauses ein echter Hingucker, von innen wie von außen, im Guten wie im Schlechten. „Daher lohnt sich die Investition in gute Fenster häufig schon aus optischer Sicht, in der Regel aber auch aus weiteren Gründen, so für eine energetische Sanierung“, erklärt VFF-Geschäftsführer Frank Lange. Folgende Möglichkeiten kommen infrage:

#### Der Alleskönner Holz

Mit Holz als traditionellem und

zugleich modernem, natürlichem Rahmenmaterial bietet sich ein nachwachsender Rohstoff an, dessen Verarbeitung mit sparsamem Energieeinsatz einhergeht. Zudem kann Holz als Material für Fensterrahmen hervorragende Produkt- mit ausgezeichneten Umwelteigenschaften verbinden. Fensterrahmen aus Holz sind sehr formstabil und widerstehen damit thermischen Belastungen zunehmend heißer Tage, wie sie der Klimawandel in den kommenden Jahrzehnten auch in unseren Breiten mit sich bringen dürfte. Zugleich verfügt Holz über sehr gute Eigenschaften in der Wärmedämmung. Das mindert die Heizkosten. Im Innern halten Fensterrahmen aus Holz nicht nur die Wärme, sondern verbreiten für viele Menschen auch ein Gefühl von Behaglichkeit und natürlichem Komfort. Für den Rahmen eignen sich heimische Höl-

zer wie Fichte, Kiefer oder Eiche ebenso wie Lärche oder Exoten wie Meranti aus verlässlich zertifizierten Beständen.

#### Langlebiger Allrounder Kunststoff

Kunststofffenster, bevorzugt im Wohnungsbau verwendet, sind wahre Allrounder. Wie auch bei Holzfenstern ist ein hoher technischer und gestalterischer Anspruch bei diesen Fenstern heute Standard. Kunststofffenster sind besonders leicht zu pflegen und zeichnen sich durch ihre hohe Witterungsbeständigkeit, ihre Schlagfestigkeit und besonders glatte Oberflächen aus. Ein Nachstreichen ist nicht erforderlich, was Folgeaufwand deutlich reduziert. Die Pflege und Wartung beschränken sich überwiegend auf das Ölen und Einstellen der Beschläge, Fetten der Dichtungen und Reinigen der Rahmenprofile. Kunststofffenster

werden in einer großen Farbpalette angeboten. Zudem bieten sie gute Wärmedämmwerte. In der Anschaffung sind sie in der Regel preisgünstiger als Holz- oder Aluminiumfenster. Werden Kunststofffenster ausgetauscht, können sie nach jahrzehntelanger Nutzung übrigens nahezu vollständig recycelt werden.

#### Der schlanke Riese Aluminium

Auch Aluminium-Fenster zeichnen sich durch hervorragende Recyclingfähigkeit aus. Der Werkstoff Aluminium kommt nahezu vollständig ohne Qualitätsverlust zurück in den Wertstoffkreislauf. Doch angesichts einer möglichen Lebensdauer von bis zu 50 Jahren denkt der Bauherr zunächst an die strukturellen und optischen Vorteile der Metallrahmen. Aluminium bietet als Material für Fensterrahmen besonders viel Gestaltungsspielraum für Architekten. Mit Alumi-



**Bis zu 85% weniger Stromkosten**

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk  
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!

**www.solarTiger.de**

**Elektro & Energie  
Harperscheidt GmbH**

Am Burgholz 2–4 · 52372 Kreuzau  
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521 487



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

nium können Konstruktionen besonders schlank und dennoch hoch gestaltet werden. Selbst bei bodentiefen Fenstern und Türen erlaubt das meist schlanke Rahmenquerschnitte. Dank der hohen Eigenfestigkeit können mit Aluminium sehr große Rahmen entstehen, wie sie in der Architektur heute vielerorts im Trend liegen: Freie Blickfelder, viel Glas, möglichst großzügige Gestaltungen, das sind Ansprüche an zahlreiche Objekte, die sich mit Aluminium-Rahmen besonders gut realisieren lassen. Aluminium bietet auch eine große Oberflächenvielfalt, die sich mit verschiedenen Pulver- oder Nasslackbeschichtungen sowie in Eloxaloberflächen erreichen lässt.

## Kombi-Lösungen vereinen Vorteile

Je nach Ansprüchen an die Immobilie und Wünschen der Nutzer und Eigentümer kann es sich auch anbieten, das Beste aus zwei Welten zu verbinden. Ein

Kunststofffenster mit einer äußeren Aluminiumdeckschale schafft noch mehr Raum für individuelle Gestaltung als die pure Kunststoff-Alternative. Denn angrenzende Materialien wie Fensterbänke oder Sonnenschutzanlagen sind meist aus Aluminium und lassen sich dann sehr gut in Material und Farbe an das Fenster anpassen. Beliebt sind solche Kombi-Lösungen auch im Sinne optischer Einheitlichkeit von Objekten. Verfügt beispielsweise das Parterre über Aluminium-Fenster, kann sich für die darüber liegenden Geschosse eine Alu-Kunststoff-Kombi anbieten. Bei extremen Außentemperaturen schützt eine Aluminium-Verschalung zudem vor großer Erhitzung des Kunststoffs. Die Witterungsbeständigkeit von Aluminium ist auch bei Holz-Aluminium-Kombinationen ein Pluspunkt. Sie gelten als sehr wartungsarm da eine mögliche

Nachbehandlung des Holzes durch Streichen entfällt. Wer auf Holz-Behaglichkeit im Innern und architektonische Moderne nach außen setzt, für den mögen Holz-Aluminium-Kombinationen genau das Richtige sein - mit der ästhetischen Haptik des Naturprodukts auf der Innenseite und dem Metall-Look nach außen.

„Sei es die Investition in Holz-, Aluminium- oder Kunststoff-Rahmen: Wer modernisiert oder baut, dem stehen hochwertige Produkte aus diesen Materialien zur

Verfügung. Gezielter Fenstertausch ist ein zentrales Element, damit Deutschland seine Klimaziele im Gebäudebereich erreicht. Daher sind auch, trotz jüngster Anpassungen in der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG), nach wie vor staatliche Förderungen aber auch steuerliche Abschreibungen für die energetische Sanierung mit Fenstern verfügbar, welche die Investition noch interessanter und lohnender machen“, betont VFF-Geschäftsführer Lange. (VFF)

## Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus Große Ausstellungen - eigene Montage Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480  
info@graafen.de  
www.graafen.de  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbach 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler



# FENSTER + TÜREN IMDAHL

INH. HUBERT BILLE  
METALLBAUERMEISTER

Zum Tempelbroich 7  
52391 Vettweiß-Lüxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63  
Fax: 0 24 24 / 90 10 64  
E-Mail: info@metallbau-imdahl.de

**www.metallbau-imdahl.de**

**Fenster und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßgefertigter  
Insektschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**

**Altbauanierung**

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Wer kümmert sich um mein digitales Erbe?

Eine Muster-Vollmacht der Verbraucherzentrale NRW hilft, die richtigen Weichen zu stellen

Unser Leben findet zunehmend im digitalen Raum statt: Wir kommunizieren über Mails und Messenger, laden wichtige Dokumen-

te in Cloud-Diensten hoch und schließen Verträge im Internet ab. Auch nach dem Tod existiert die digitale Identität eines Men-

schen weiter. „Die Erben übernehmen grundsätzlich alle Rechte und Pflichten, die sich aus dem digitalen Nachlass ergeben“, erklärt Dr. Konstantin von Normann, Leiter der Troisdorfer Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Wurde der digitale Nachlass nicht geregelt, beginnt für die Angehörigen oft eine komplizierte Suche nach Zugangsdaten, um zum Beispiel kostenpflichtige Dienste zu kündigen.“ Die Tipps der Verbraucherzentrale NRW zeigen, wie der digitale Nachlass geregelt wird.

- **Überblick über Online-Aktivitäten verschaffen**

Bereits zu Lebzeiten sollte eine Übersicht über alle bestehenden Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennworten gepflegt werden. Dazu gehören E-Mail-Konten, Bezahlstellen, Streamingdienste, soziale Netzwerke und vieles mehr. Die Liste sollte auch eindeutige Hinweise enthalten, was mit Daten, Konten und Endgeräten (PC, Smartphone) passieren soll, wenn diese beispielsweise durch Krankheit oder Tod nicht mehr selbst verwaltet werden können. Eine Musterliste der Verbraucherzentrale NRW bietet hierfür eine erste Orientierung. Die Liste kann ausgedruckt oder auf einem USB-Stick gespeichert werden und sollte nur an einem sicheren Ort, wie einem Tresor oder Bankschließfach, verwahrt werden. Als digitale Lösung für die Sicherung von Zugangsdaten eignen sich auch Passwort-Manager. Das Masterpasswort für den Manager muss jedoch ebenfalls für die Erben auf einem sicheren Weg zugänglich gemacht werden.

- **Anspruch auf Zugang**  
Sollten den erbenden Angehörigen die Zugangsinformationen für einen Online-Dienst doch einmal fehlen, haben sie prinzipiell einen Anspruch darauf, vom Anbieter den Zugang zum Konto der verstorbenen Person zu erhalten. Das wurde durch den Bundesgerichtshof ausdrücklich für Facebook entschieden. Der Zugang setzt
- **Vollmacht erstellen**  
Für die Verwaltung des digitalen Erbes sollte eine Vertrauensperson bestimmt werden. Dies wird in einer Vollmacht festgehalten, die



**Bestattungen Ruland**  
Mehr als nur Dienstleister...

*Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.*

Rund um die Uhr für Sie erreichbar  
**Begleitung im Trauerfall**  
**Planung und Vorsorge**  
**zu Lebzeiten**

Gesellschafter der  GmbH

Broichstr. 13  
52393 Hürtenwald  
Telefon: 02429 - 10 33  
Mobil: 0171 - 206 11 76  
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de



**Bestattungen**  
**Birekoven**

Tel. 02421 / 96 15 60  
Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen Ihnen die Hand und bieten  
**Hilfe - Unterstützung - Beratung**  
in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
auch über die Region hinaus.  
Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**  
www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf



**Bestattermeister**  
**MIRBACH**

Tel.: 02423- 90 11 02  
www.bestattungen-mirbach.de  
Qualität macht den Unterschied



**DER LETZTE WEG  
IN GUTEN HÄNDEN...**

**BESTATTUNGSHAUS**  
**Stefan Schmitz**  
**VORSORGE ZU LEBZEITEN**

TAG UND  
NACHT  
ERREICHBAR!  
**Erledigung aller Formalitäten**  
**Tel. 0 24 24 90 16 16**  
**bestattungen-stefan-schmitz.de**

# BESTATTUNGEN TRAUER

jedoch eine entsprechende Identifikation als Erben gegenüber dem Anbieter voraus und kann erheblichen Aufwand bedeuten. Besser ist es daher vorzusorgen.

## Weiterführende Infos und Links: Muster-Vollmacht für digitale Konten:

[www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster\\_Vollmacht%20digitale%20Konten\\_final.pdf](http://www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Vollmacht%20digitale%20Konten_final.pdf)

## Muster-Liste über digitale Konten:

[www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster\\_Liste%20digitaler%20Nachlass\\_final.pdf](http://www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Liste%20digitaler%20Nachlass_final.pdf)

## Checkliste über Online-Anbieter zum digitalen Nachlass:

[www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2019-12/WVS%20-%202019\\_DSGVO\\_Checkliste%20Digitaler%20Nachlass%20191218.pdf](http://www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2019-12/WVS%20-%202019_DSGVO_Checkliste%20Digitaler%20Nachlass%20191218.pdf)  
(Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)



## Bestattungen



### Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**

Filiale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**  
52349 Düren, Weierstraße 18    52372 Kreuzau, Feldstraße 2  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

## Zu Lebzeiten den eigenen Abschied planen

### Baumbestattung, Erinnerungsdiamant und Co.: Der letzte Weg wird individueller

Bestattungswald, Seebestattung, Erinnerungsdiamant: Die Bestattungskultur in Deutschland wandelt sich, traditionelle Rituale sind immer weniger gefragt. Schon 2017 wünschten sich einer MNID-Umfrage zufolge lediglich ein knappes Drittel der Befragten eine klassische Urnen- oder Grabbeisetzung auf einem Friedhof. Viele Menschen bevorzugen stattdessen individuelle Bestattungsformen und bestimmen bereits zu Lebzeiten das Prozedere für ihren letzten Gang. Erinnerungsdiamanten als unvergängliches und diskretes Erbstück sind ein noch ungewöhnlicher Bereich der Bestattungskultur. Dabei wird ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist das Herstellungsverfahren nicht zulässig - in der Schweiz etwa kann es problemlos durchgeführt werden.

#### Rechtssicheres Verfahren

Inzwischen ist die Asche nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle, die für die Herstellung eines Erinnerungsdiamanten genutzt werden kann. Die Alternative sind Erinnerungsdiamanten aus Haaren. Auf sie kann man zurückgreifen, wenn Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche aus sozialen, rechtlichen oder familiären Gründen nicht möglich oder erwünscht sind. Dieses Verfahren wird beispielsweise vom Schweizer Unternehmen Algordanza durchgeführt, das seit 2004 Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren anbietet.

Auch bei den Diamanten aus Haaren können sich alle Beteiligten auf Rechtssicherheit in allen deutschen Bundesländern verlassen. Der zwischen vier und acht Monate dauern-de Herstellungsprozess findet in der Schweiz statt und wird in jedem Schritt sorgfältig dokumentiert. Unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com) gibt es hierzu weitere Informationen. Wer an einem Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren interessiert ist, muss sich in Deutschland an ein lokales Bestattungsunternehmen wenden, Algordanza kooperiert bundesweit mit mehr als 4.000 Bestattern.

#### Fünf Gramm Haare für einen Diamanten

Während bei der Produktion eines Erinnerungsdiamanten aus Kremationsasche mindestens etwa 500 Gramm benötigt werden, verbleibt die Urne beim Erinnerungsdiamanten aus Haaren unangetastet. Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden daher nur fünf Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungsdiamanten heran. Ein Rohdiamant kann auf Wunsch mit einer Lasergravur versehen werden. Unter Einhaltung der gelgenden Corona-Bestimmungen können sich Interessierte auch ein Bild von der Manufaktur in der Schweiz machen. (djd)

WIR GEBEN IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM

Jochen  
Schwarzenbacher

BERATUNG UND  
BETREUUNG

Norbert  
Sievernich

Kreuzau  
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT  
HILFREICH ZUR SEITE.  
[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)

Vettweiß-Sievernich  
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

**Bestattungen HOLZPORTZ**

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

Hans-Hubert  
Holzportz

Ihr Partner in allen  
Trauerangelegenheiten  
und der  
Bestattungsvorsorge.

Telefon  
**02422/3518**  
[www.bestattungen-holzportz.de](http://www.bestattungen-holzportz.de)

Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau

**BESTATTUNGEN BREUER**

**Heimbach**

**Wir bieten Ihnen:**

Fachkundige Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten durch:

- Bestattermeister und
- Bestattermeisterinnen

Durchführung von Erd-, Feuer-, Anonym-, Wald- und Seebestattungen mit allen Formalitäten

- auf allen Friedhöfen, in allen Orten
- im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge,

- eigene Trauerhalle und
- Verabschiedungsräume

**Meisterbetrieb**

**Hengebachstr. 108**  
**52396 Heimbach**

**02446-**  
**911091**

**[www.bestattungen-breuer.de](http://www.bestattungen-breuer.de)**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 10. Februar 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**06.02.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Rathausseiten und  
nachrichtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Nideggen  
Bürgermeister Marco Schumunkamp  
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster  
Mobil 0151 50 90 00 09  
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen  
Lutz Möcklinghoff  
Fon 02444 91 46 40  
lutzmoecklinghoff22@gmail.com

VERTEILUNG Fon 02474 60 00  
Herr Wilden  
rewild@t-online.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsaufnahmen mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Antiquitäten

### Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe 0172/2121229 antik\_rohmund@web.de



### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln.  
Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.  
**0178/2913248 Fr. Hartmann**

## Rund ums Haus

### Sonstiges

### Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau

und Bodenverlegearbeiten, günstige

Festpreise, saubere Ausführung, Termi-

nne frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/

7555363

## Stellenmarkt

### Suche Putzhilfe in Merode

1 x wöchentlich, ab sofort, Tel. 02423/

2880

## Gesuche

## Sammler

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**  
GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!

Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine  
WhatsApp Nachricht\*  
**+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße,  
Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
QR-Code und  
bewirb Dich.



## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

**Fa. Hartmann 0162-8971806**

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,-



Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

**PRODUKTFOTOGRAFIE**

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



## Booster für die Batterie

Fast jeder Autofahrer kennt das Problem: Niedrige Temperaturen reduzieren die Leistungsfähigkeit von Batterien enorm. „Starthilfe-Booster“, eine Art Powerbank für Autos, können als kurzfristige Ersatzbatterie einspringen und das Anlassen des Motors ermöglichen.

Der Booster läuft mit zwölf Volt und kann mit Polklemmen an die schlappe Batterie des Autos angeschlossen werden, heißt es beim Automobilclub ACE. Dazu die rote Polklemme an Plus anklemmen, die schwarze Polklemme an Minus und prüfen, ob die Klemmen richtig sitzen. Fünf Minuten warten und den Motor starten. Sobald der Motor läuft, den Booster so schnell wie möglich abklemmen.

Das Starthilfegerät sollte unbedingt über einen Schutz vor Kurzschlüssen verfügen. Damit wird Schlimmeres verhindert, wenn sich beide Polzangen bei eingeschaltetem Booster berühren. Auch ein Verpolungsschutz kann im Zweifelsfall sehr hilfreich sein. Dadurch schaltet

sich der Booster erst gar nicht ein, wenn die Polzangen des Starthilfegeräts versehentlich falsch angeklemmt werden.

Außerdem sollte beim Kauf darauf geachtet werden, dass der Booster ausreichend Leistung für die Batterie des eigenen Fahrzeugs bereitstellt. Oft wird die Leistungsfähigkeit von Boostern mit Hubraum angegeben, also etwa „Diesel bis 2,5, Benziner bis drei Liter Hubraum“. Verfügt der Booster zusätzlich über USB-Anschlüsse, können damit auch andere Geräte wie Smartphone und Laptop geladen werden.

Und welche Vorteile hat nun der Starthilfe-Booster im Vergleich zu normalen Starthilfe-Kabeln? Der ACE: „Es ist kein zweites Auto mit Fahrer oder Fahrerin nötig. Beim Anklemmen gibt es keine Funken oder Spannungsspitzen.“ Doch Achtung: Damit der Booster auch bei tiefem Frost nicht an Leistungsfähigkeit verliert, rät der Club, das Gerät bei Kälte mit nach Hause zu nehmen und nicht im Auto zu lassen. (mid/ak-o)



Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA  
Inspektionen, Bremsenservice, Zahnrämenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

## Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

## IVO DREHSEN KFZ-Technikermeister



KFZ-Reparatur/-Wartung  
(alle Marken)  
HU und AU im Hause  
Fahrzeug-Diagnose  
(alle Marken)  
Reifendienst u. -handel  
Klimaanlagen-Service  
Steinschlag-Reparaturen  
Restorationen  
UK- und US-Fahrzeuge  
Unfallinstandsetzung  
Motoreninstandsetzung

Lindenstrasse 23  
52399 Merzenich  
Tel. 02421/ 20 85 20  
Fax 02421/ 20 85 22  
Montag-Freitag  
8.00 - 17.00 Uhr  
Samstag nach Vereinb.

### INSPEKTIONEN

Für alle Automarken  
Nach Hersteller-  
vorschriften

### BATTERIE-SERVICE

Diagnose und  
Leistungsprüfung  
Neue Batterien für  
alle Fahrzeugtypen

### WINTERCHECK

Wir machen Ihr Auto  
winterfest!

### HU+AU

jede Woche im Hause

[www.die-hofwerkstatt.de](http://www.die-hofwerkstatt.de)

peugeot.de

### PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



## ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

### PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79** €\*

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

### Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)



[www.meine-burgapotheke.de](http://www.meine-burgapotheke.de)

**Remo Wilde e.K. • Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen**

Kostenloses Bestell- und Servicetelefon: 0800 / 52 38 500

Aktuelle  
Sonderangebote

Gültig  
vom 21.01.  
bis 23.02.23

Mehr Apotheke für weniger Geld - über 1000 Produkte dauerhaft im Preis gesenkt.\*\*

Voltaren Schmerzgel\*

180 g Gel  
statt 24,53 €

-43%

nur  
13,99 €  
(100 g = 7,77 €)



Wick MediNait Erkältungssaft\*

90 ml Sirup  
statt sonst 15,29 €

-35%

nur  
9,99 €  
(100 ml = 11,10 €)



Ibu-ratiopharm 400 mg  
akut Schmerztabletten\*

20 Filmtabletten  
statt sonst 6,27 €

-44%

nur  
3,49 €



Visocor Handgelenk  
Blutdruckmessgerät HM 60

1 Stück

Aktionspreis: 14,99 €



Prospan Hustensaft\*

100 ml Flüssigkeit zum  
Einnehmen, statt 8,98 €

-33%

nur  
5,99 €



Vitasprint B12 Trinkfläschchen  
30 Trinkampullen

Aktionspreis: 48,99 €



Allgäuer Latschenkiefer  
Franzbranntwein extra stark

500 ml Lösung  
statt sonst 20,95 €

-33%

nur  
13,99 €  
(100 ml = 2,80 €)



Linola Gesicht Creme

50 ml Creme

Aktionspreis: 9,99 €  
(100 ml = 19,98 €)



Sinupret extract\*

40 überzogene Tabletten  
statt sonst 27,55 €

-38%

nur  
16,99 €



Thermacare Rückenumschläge  
zur Schmerzlinderung, Gr. S-XL

4 Stück

Aktionspreis: 16,99 €



Gebührenfreie Service- und Bestell-Hotline:

**(08 00) 5 23 85 00**

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente. Die beworbenen Artikel sind nicht mit weiteren Rabattaktionen kombinierbar.  
Alle Angaben gelten, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten.



Verlieben Sie sich in Ihre Haut!

## Verjüngungskur für Ihre Haut

Altersflecken oder Pigmentstörungen  
schnell entfernen oder reduzieren.  
**Zum Kennenlernen 10% Rabatt  
auf jede Behandlung ab 69,00 €!**



Die Aktionen sind zeitlich begrenzt. Pro Person wird der Preisnachlass nur einmal gewährt.  
Für eine erfolgreiche dauerhafte Haarentfernung sind in der Regel 5 bis 7 Behandlungen erforderlich.

Zülpicher Straße 23 | 52385 Nideggen | Tel. 0 24 27 / 90 23 07

[www.burg-aesthetik.de](http://www.burg-aesthetik.de)

[www.burg-aesthetik.de](http://www.burg-aesthetik.de)



Ein Leistungsbereich der Burg-Apotheke in Nideggen und  
der Rosen-Apotheke in Niederzier